

lifenesia

インドネシア生活をもっと楽しく

深層

二浦襄氏
ババ・バリと慕われた

日本人皆の責任を負つて死にます

: 4

国内でEスポーツ大会開催へ
初の屋外実施……16



021-572-3001 担当:義尾(GIO) / 笠原(KASAHARA)

毎週木曜日発行

FREE

9月15日号
2022 / No.484

広告に関するお問い合わせは
Contact us : PT. KiuPlat Media
TEL : 021-2905-4177
MAIL : info@kiuplat.com
WEB : lifenesia.com

LINE公式アカウント
移行しました!
新公式アカウントの
友だち登録はこちら



Cover Model

Regita Martha Hung

年齢／25歳 仕事／日本語の先生
出身／ジャカルタ 趣味／旅行と料理
好きな食べ物／塩ラーメンと
サーモン明太寿司
男性のタイプ／
優しくて、真面目な人

JCB HOIKKAIKO IZAKAYA 北海道酒場

Japan Dining Festival

北海道酒場

JCBカードご利用で
次回使える
IDR 50K バウチャー プレゼント

住所: Pavilion Retail Arcade Lt. Dasar Unit D 01-12 Jl. K.H Mas Mansur Kav.24, RT.12, RW.11, Karet Tengsin, Tanah Abang, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 10220

インドネシアでもJCBカードにお申込み可能です!

BANK DANAMON ジャパンデスク担当 ジェジエ: 0877-3369-2508 フィコ: 0812-8967-1266

(日本語対応)までお気軽にお問合せください。

日本語: 0812-8967-1266

✉ jessica.therik@danamon.co.id

✉ ali.nasution@danamon.co.id

インドネシア生活をもっと楽しく
lifenesia 公式アカウント
お引越ししました

新アカウントへの友だち登録をお願いいたします

LINE

インドネシアの最新情報を発信中!

配信内容

- ✓ 新店・イベント等新着情報
- ✓ 最新インドネシア国内ニュース
- ✓ プロモーションや新商品案内

QRコード

NX
NIPPON EXPRESS
We Find the Way

日本通運は2022年1月より、
グループブランドシンボルが新しくなりました。

海外も、インドネシア国内も
引越しはNXへ

— NXインドネシア物流株式会社 —

● ジャカルタ引越センター WISMA KEIAI 3階 ● スラバヤ支店 日本人支店長常駐

引越し荷物保管サービス /
定温倉庫(エアコンルーム)での保管



倉庫内は、常に25度程度に保たれており、高温高湿のインドネシアでの家財お荷物保管がご心配なお客様の為の優しいサービスとなります。

お問合せは日本語で ▶ 021-4683-4553

✉ nlil-toiawase@nipponexpress.com

🌐 <https://www.nipponexpress.com/moving/id/>



日本のおもてなしとインドネシアの寛ぎで
皆様をお迎えいたします
家族向けTower3、ご見学受付中

ゴルフの後や、
出張、ステイケーションに。
AXIAで
「ととのう」
プラン

まるで日本にいるような癒しの週末をAXIAで過ごしてみませんか?
半露天風呂、サウナ、水風呂完備の大浴場を堪能したあと、
マッサージやレストランで「ととのう」ひとときを

IDR 1.600.000~
(税・サ別)

※当日のIDRレートにより多少変動します

部屋 Superior(39m²・バスタブ無) / Deluxe(39m²・バスタブ有)、朝食付き

定員 2名1室 or 1名1室 適用日 週末のご滞在のみ (金曜日チェックイン～日曜日チェックアウト)

バウチャープレゼント! | レストランIDR200,000/発行より一ヶ月有効 or
マッサージ90分/滞在中のみ利用可能

ウェルカムドリンク付(ビール&ソフトドリンク&ドリップコーヒー&紅茶)
・大浴場の女性時間は金15:00～18:30 / 土日祝13:00～17:30です。
・チェックアウト後の当日大浴場利用も可(男女とも17:30まで)

ご予約は
こちらから!▶

koko presents

AXIA 8th ANNIVERSARY Bazaar

バリ島kokoによるバザーです。
インドネシアの手工芸品・ワイン・コーヒー・スイーツをお楽しみください。

AXIA South Cikarang
@Tower 1 Lobby

9月24日 Sat 9am - 7pm
9月25日 Sun 9am - 6pm

ご家族で楽しめる/
てびねり陶芸
体験ワークショップも
開催予定

※写真はイメージです。

充実の敷地内テナント



AXIAへ御入居をお考えの皆様へ、無料宿泊体験サービスをご案内
ミドルステイプラン: 中期ご滞在(14泊以上の連泊)のお客様へ特別価格にてご提供

📞 021-2808-5001 🎤 reservation@ttl.co.id

Jl. Pajajaran No.7, Sukaresmi, Cikarang Sel., Bekasi, Jawa Barat 17550 📱 @axia_south_cikarang_official

お気軽に日本語でお問い合わせください。お問い合わせはこちらのQRコードから→



いやかよたのみスープ

474話 物価高の回

うえさかたいじ



Contents

04 ニュースの深層



日本人皆の責任を負って死にます
パパ・バリと慕われた三浦襄氏

08 トレンドニュース



モノのオンラインレンタル
利用者増加

20 南緯6度の美食俱楽部



誰もが知る、ドイツの文化と味を凝縮した老舗ドイツ料理店
Die Stube

ニュース 04 ニュースの深層

ニュース 08 トレンドニュース

ニュース 08 インドネシアローカルニュース

ライフスタイル 18 イベント・ワークショップ&習い事

グルメ 20 南緯6度の美食俱楽部

グルメ 22 我が家の食卓

さまざまなワークスタイルへの想いに私たちがお応えします。

ビジネスコミュニケーション
新しい力を

LINE公式アカウント移行しました▼
お役立ち情報
随时配信中!

広告に関するお問い合わせは
Contact us : PT. KiuPlat Media

TEL : 021-2709-5440/3 MAIL : info@kiuplat.com
担当 : 豊澤、伊東

発行所 : PT Kiu Plat Indonesia Number : 2527 - 7626

TASKalfa 2553ci



Ecosys M2040dn



Ecosys M3860idn



京セラのNet Policy Manager

複合機・プリンターを効率的に管理・運用しながら、高セキュリティとコスト削減を実現する統合認証システムです。

特長 1 【セキュアプリント】

IDカードを利用した確実なユーザー認証／プリント＆フォロー／ジョブの削除／ログの保存／強制停止／特定ユーザーの印刷禁止／ダイレクトプリントの管理

特長 2 【マルチベンダー】

他社出力機に対応（TCP/IPポートを使ったネットワーク出力機器に対応）／プリンタードライバーはそのまま

特長 3 【複合機連携】

Send to Me／ハネルカスタマイズ／コピー・プリントの制限（クオータ設定）／複合機の機能制限

特長 4 【管理機能】

WEBブラウザを使った管理画面／集計レポート／プリンター・複合機の状態監視

KYOCERA
京セラドキュメントソリューションズ

[レンタル・販売] PT. KOMINDO BIZOLUSI Premier Distributor in Indonesia
Visit our showroom & Office: Jl. Musi No. 28 Jakarta Website: www.kyocera.id
Telephone: 021-351-4200 Fax: +62 21 351 4201
Email: asutanto@komindo.biz 担当: アンドリュー(英語・インドネシア語)

J TRUST ONE

資産形成に最強の普通預金

預金金利

年利3.68%

※JCメンバーは+0.2%
=3.68%



普通預金で最高峰の預金金利
普通預金なのでいつでも引出可能

2つの普通預金・貯金のご利用方法

1 J Trust ONEに資金を預けて運用する
なぜなら 金利が普通預金なのに3.68%だから

2 生活に使用する分だけをTora預金へ振替して使用する
なぜなら 地行ATM出金・他行振込手数料が無料だから



www.jtrustbank.co.id

ASK J 1500 615

J TRUST BANK
Jトラスト銀行

Tabungan
Tora

毎月の資産管理に最強の普通預金

無料

地行 ATM出金手数料

無料

口座管理手数料

無料

モバイル・インターネットバンキングを利用した
他行振込手数料

無料

預金金利 最大
年利3%



「ユースの深層」

インドネシアを
独自の視点で解説

肩

日本人皆の責任を負って死にます バ・バ・バリと 慕われた三浦襄氏

日本人皆の責任を負って死にます

太平洋戦争の終結した1945年8月15日から一ヶ月もたない同年9月7日午前6時ごろ、一人のバリ在住日本人が拳銃で自らの命を絶った。残された遺書には「死ぬのは私一人でよいと思います。私が日本人皆の責任を負って死にます」とあります。戦中に日本が約束した印度ネシア独立という約束を果たせなかつた日本人の責任を一身に負いバリ人に示した自決だった。

「インドネシア独立の基礎は諸君の犠牲の血であり骨であらねばならぬことを強調してきた。(中略)今は穢れたる肉体をかなぐり捨て清き正しき憐憫と感謝に満つる靈魂となりてバリ島に止まり、吾敬愛し親交せる130万同胞の繁栄と幸福を永遠に祈り念ぜんとするものである。諸君よ左様なら」と遺書は結ばれている。

三浦襄氏は1888年、仙台でキリスト教牧師の子として生まれ、南洋商会に入社しスマラン、マカッサルなどで雑貨商を営み1930年にバリ島に移住、一時帰国後開戦に伴い現地事情に詳しいとしてバリ民政監部顧問として再びバリ島に戻った。

「インドネシアは必ず日本軍の力で独立させる。日本人は嘘をつかない」とい続けバリ人からはずは絶大な信用を獲得して「バ

バ・バリ(バリの父)として慕われた。

結果として「嘘をつくことになった敗戦の責任」を負ったその後にバリの多くの人が慟哭した

死にバリの多くの人が慟哭したといふ。

三浦氏は今デンパサール市イマン・ボンジヨルノ通りにある墓所で灼熱の太陽を浴びながら静かに眠っている。墓の横には遺書の抜粋も掲げられている。

墓守をしているというバリ人によると今ではたまに日本人が墓参に訪れるだけでバリ人の間でも三浦氏のことは忘れられようとしているという。

「バ・バリ三浦襄、バリ島を訪れる日本人のための物語」(社会評論社2011年)という元ジャカルタ日本人学校教師だった長洋弘氏の好著が三浦氏の生涯を見事に描いている。

日本から、そしてインドネシア、東南アジア各地から観光でバリ島を訪れる日本人は多い。しかししながら三浦襄氏という人の日本人がバリ島、インドネシアをこよなく愛し、バリ人を尊敬し、親交を深めそして自ら命を絶つた過去に思いをはせる人はとても少ない。

ぜひ一度三浦氏の墓所を訪れて、その過去に触れてほしいと思う。

※本コラムは筆者の個人的見解を示すものであり、PT KruPat Media社の公式見解を反映しているものではありません。

執筆: 大塚 智彦(フリーランス)
1957年生、毎日新聞ジャカルタ支局長、産経新聞シンガポール支局長などを経て2016年からフリーに。月刊誌やネット版ニュースウィーク、JBPress、現代ビジネス、東洋経済オンライン、Japan in depthなどにインドネシアや東南アジア情勢を執筆。

コロナ禍でも
元気に営業
しています!

ジャカルタトラベルサービスのご提供

1 コーポレート契約

信頼された企業のみが結ぶ日系エアライン各社のコーポレート契約を承ります。

お手軽
法律相談

法律や規制が急に変わることも多い当地でのお困りごとや疑問に、現地事情に精通した弁護士が伺います。

創業33年、インドネシア事情に精通したプロフェッショナルが最新の入国情事やビザ規制の変更にも迅速に対応いたします。

お得な航空券のことなら当社まで! 法人契約承り中
お問い合わせはこちら ▶ ☎ 021-723-3205 ☐ info@ciu-jts.co.id(日本語でどうぞ)
担当 松田武彦 ☎ 0815-1037-2995(日本語)
1st Fl., Jl.Melawai Raya No.189, Jakarta 営業時間: 月~金 9時から15時

治具、金型、工具、パンチピン、ダイの納期・価格・寿命にお困りの方、ご連絡お待ちしております!



SANALLOY INDUSTRY(THAILAND)CO.,LTD ☎ +66-38-027-435
Amata City Industrial Estate, 7/360 Moo 6, Mabangpom, Pluakdaeng, Rayong 21140 Thailand
担当: 久原(Mr.Kubara) [日本語・英語可] ☐ r-kubara@sanalloy.co.jp ☎ +66-96-854-2973

「超硬」を日本からではなく、
タイから調達してみませんか?

日本と同じ設備で貢生産超硬素材を「日本品質」で提供

工場の床塗装

染めQテクノロジ 補修に最適!

工程表

独自のナノ密着技術

直塗りOK! 貴社スタッフでも対応可能
メンテ補修もタッチアップで簡単

完了!

YouTube 開設動画あります!

欠損部補修材
GOANZEN
フライザラザラ

クラック、大きな穴など
欠損箇所に応じた各種補修材がございます。

お気軽に問合せください
PT. GSI Creos Indonesia
✉ info@creos.co.id
☎ 0811-9424-268
(山口/日本語)
☎ 0822-7929-7537
(Rahmad/インドネシア語)



Danamon
A member of the MUFG - a global financial group

日本人必携の 駐インドネシア日本人必携の クレジットカード



今だけのご入会特典!

今ならハーゲンダッツの
引換券プレゼント!



※Rp.50,000相当

Traveloka Eチケットを入会後2か月以内に、
・Rp.10,000,000以上のご利用で、Rp.1,000,000相当
・Rp.20,000,000以上のご利用で、Rp.3,500,000相当

※ご入会特典の内容は予告なく変更になる可能性がございます。

JCBカード/

3大 特典

特典①

初年度年会費
無料



○2年目以降の年会費はRp. 60,000,000
以上のご利用で免除となります。

特典②

空港ラウンジ
無料



世界主要都市・
インドネシア国内の
航空会社ラウンジ利用が可能。

特典③

優待店での
割引



その他特典

・JALマイレージへのポイント交換 ・高いポイント還元率

よくあるご質問

Q 所得が無くてもカードは作れますか?

A 所得がある方のカードに追加して、家族会員として
ご入会頂く事が可能です。

Q 日本発行のクレジットカードを持っていま
すが、インドネシアでクレジットカードを

A tiket.com、Traveloka等インドネシア国内EC
での決済が可能です。

Q 作るメリットは何ですか?

※日本発行のクレジットカードでは登録できないケースが多いです!

カードお申込みの流れ

※日本語でサポートします

右記ジャパンデスク
担当宛に
ご連絡いただき、
Eメール経由で
申込書をお取り寄せ

申込書と
必要書類*を
ご送付、または
ご来店の上、
提出

審査後、
カードをお届け

BANK DANAMONジャパンデスク担当
(日本語対応)までお気軽にお問合せください。

Jessica Alexandra Therik(ジェシエ)

☎(+62)877-3369-2508

✉jessica.therik@danamon.co.id



Ali Vicko Nasution(フィコ)

☎(+62)812-8967-1266

✉ali.nasution@danamon.co.id



*PT Bank Danamon Indonesia Tbkは、インドネシア金融サービス庁(OJK)の認可、登録を受け、監督下にある銀行です。(<https://bdic.id/ojkbien>)

インドネシアでもJCBカードにお申込み可能です!

*お申込みは、誕生日から開設まで、カード入会希望の旨ご連絡ください。
※ご入会にあたっては所定の審査がございます。

CIMB Niagaコールセンター
☎14041 (英語・インドネシア語)

BRI コールセンター: ☎1500017
✉kartukredit.bri.co.id (英語・インドネシア語)

Mandiri コールセンター: ☎14000
✉mandiricare@bankmandiri.co.id (英語・インドネシア語)

Maybank Indonesia ジャパンデスク: ☎1500611
✉JapanDesk@maybank.co.id (日本語対応)

BNIコールセンター: ☎1500046
✉bnicall@bni.co.id (英語・インドネシア語)

BCAコールセンター
☎1500888 (英語・インドネシア語)

Instagramはこちら▶@jcb_indonesia

JCB優待店情報についてはこちら▶ <https://www.specialoffers.jcb/>





KEPO!

Knowing Everything Particular Object!

インテリアに特化したスタイリッシュなショッピングモールがオープン



© alacasa.id

ジ ャカルタのPIK2エリアに、大手不動産開発業者であり、インテリア業界最大手アグン・セダユ・グループが仕掛ける10haの屋外ショッピングモール「インドネシア・デザイン・ディストリクト(IDD)」が誕生した。「Bika Living」「Stella Mobili」「Vivere」「Melandas」など、合計200に及ぶ家具ブランドの商品を取り扱う。

建築を手掛けたのはシンガポールの建築事務所DP Architectsのディレクターを務めるインドネシア人建築家リダ・ソバナ氏。30年間にわたり世界のさまざまな地域で多くの建築の発展を見てきたリダ氏が、IDDの設計で優先させたのは接続性、創造性、利便性の3つ。「ユーザーと環境のつながりを深められるよう、ヒューマンスケールを重視し、直感的な歩行空間を作りました。中心部は、オープンスクエアにキャノピーやフードスタンドを配置し、さまざまな用途を考慮したソーシャルスペースとなっています」とリダ氏は語った。

IDD のプロジェクトディレクター、ソエシラワティ氏は「IDDは、隣接する2.1haの「エラジャヤ・デジタル・コンプレックス(EDC)」とシームレスに接続されており、両施設を合わせてひとつのメガプロジェクトとして開発を進めている」と説明した。

他人の携帯電話のスクリーンショットを売る人と買う人の心理と危険性



© kompas.com

i Phoneのスクリーンショットを販売する「iPhone SSサービス」が広まりつつある。奇妙なアイディアのように思えるが「iPhoneを所有していないが、ソーシャルメディア上ではiPhoneユーザーのフリをしたい」と、スクリーンショットを購入する人たちがいるのが実情だ。

iPhone SSサービスはTikTok、Twitter、Telegramを介してスクリーンショットをやりたい人と買いたい人をつなぐ。売れ筋はInstagramのプロフィールとDM、Spotify、K-popアイドルのYouTubeチャンネル、フェイクチャットなどの画面。価格はスクリーンショット1枚当たり100~5000Rp程度。モデルやディスプレイのモードなども選択でき、特定のユーザーインターフェースの画像が手に入る。

利用者のなかには自身のアカウントのログイン情報を、一時的に共有する人もいる。この現象に、ソーシャルメディアオブザーバー兼コムニコンテン社のCEOのHariqo氏は「デジタルセキュリティの柱は、パスワードなどの情報を他者に渡さないこと。ソーシャルメディアアカウントの情報を他人に提供するのは、ハッキングやフィッシングなどの犯罪行為を自ら招くことを意味します」と、サービスの裏に潜む危険性を警鐘する。

洞窟レストラン『THE CAVE』が地元当局の調査をクリアし再オープン



© thecavebali.com

今 年5月にオープンしたものの、自然の洞窟をレストランとして使用するのに必要となる手順が踏まれていないとの地元当局の懸念を受け、7月より一時閉鎖されていたバリ島南クタの洞窟レストラン『THE CAVE』が営業を再開した。調査の結果、洞窟は文化遺産ではないことが明らかになった。

この洞窟は2013年のホテル建設時に掘削が行われた際に発見されたもの。バドゥン文化サービス事務局のI Gde Eka Sudarwitha氏は「バリ文化保護センター、ウダヤナ大学、およびバリ島ヌサ・テンガラのインドネシア考古学協会によって実施された調査の結果、洞窟内に古代の人間の活動の痕跡はなく、壁のレリーフや遺物、他の洞窟に繋がる通路も発見されませんでした」と発表。同氏は「地滑りなどが起こることのないよう、自然環境の変化や収容力などに十分に注意を払い、安全性を維持しながらレストランとして営業を再開していただきたい」とホテル側に依頼した。

『THE CAVE』は、ウルワツ地区の高級ヴィラリゾート『The Edge Hotel』の一部。気になるメニューは7品目のコースで140万Rp(税別)。一皿ごとに料理に合うワインかカクテルが提供されるペアリング付き10品目のコースで320万Rp(税別)となっている。

NITTOSEIKO の流量計③

週替わり広告

信頼の容積式

ロータリ
流量計



- ・長年の信頼、容積流量計
- ・シンプル構造で優れた耐久性
- ・低圧力損失で高粘度液体に対応

★「升」計測の確かな信頼性★

PT. INDONESIA NITTOSEIKO TRADING

【木田】 0811-8853-808 kida@nittoindonesia.co.id
【デディ】 0813-1090-0478 deddy@nittoindonesia.co.id
【ラフマト】 0857-2969-3833 rahmat@nittoindonesia.co.id



NTT docomo
ドコモ

MOBILE INNOVATION



GPS
サービス

前後2カメラ ドライブレコーダー

撮影した地点と日付・時刻を正確に記録!

Point 1

トラックに

データに基づく
事故対応、
社員・会社の
自己防衛

Point 2

商用車に

速度を正確に
記録し、
安全運行指導、
危険運転防止

Point 3

ファミリーカーに

過去の走行ルートが
確認できる
お子様の通学状況の
確認



私たちには、お客様へ安心と安全をお届けすることによって、社会に貢献します。

☎ 0812-9254-9447 (日本語対応/WA可) ☐ info@mobileinnovation.co.id

lifenesia

PAGI PAGI POST
インドネシアビジネスを、もっと楽しく。



流行りやトレンドなど、インドネシアのことを
もっと好きになってもらえるトピックを、
ライフネシア編集アシスタントのAmelが紹介します。

新規入居者さま & 紹介者さま
どちらももらえる!

ご紹介 キャンペーン中!!

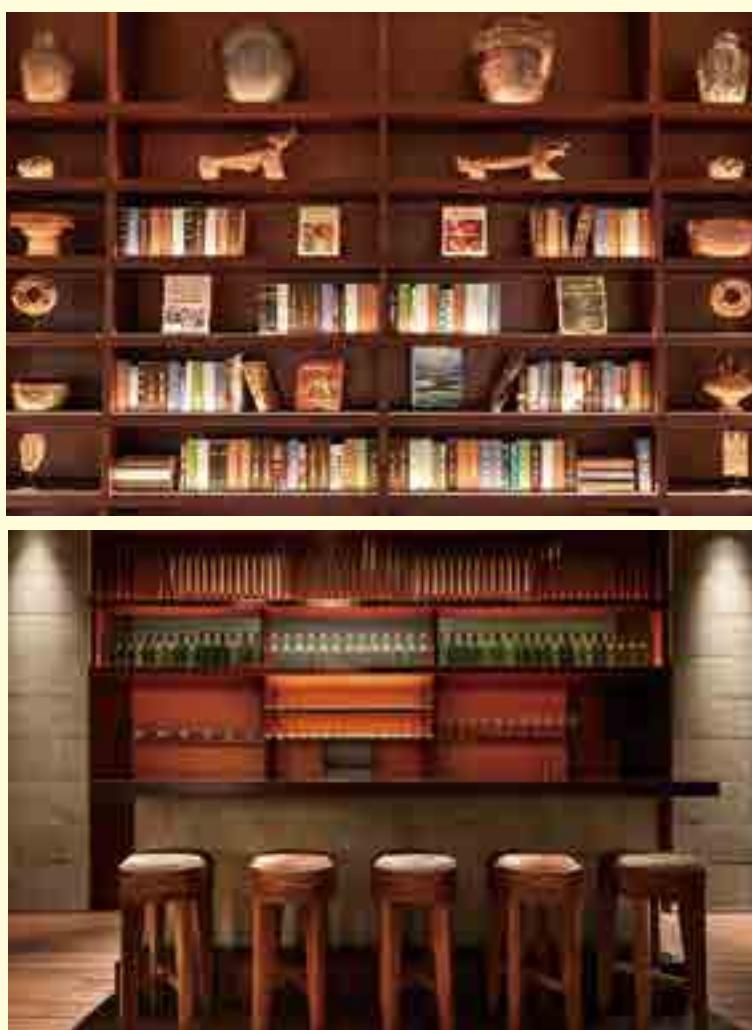


SUMIBI 食事券

Rp. 1,000,000 プレゼント

※紹介は企業の予約担当者さまも含めます

※Termasuk PIC yang melakukan reservasi dari perusahaan.



内覧はご予約制です。
お問い合わせはこちらまで。



フロント ☎ +62-21-5081-3014 ✉ info@isoras-sa.com

セールス ☎ +62-81-1134-4717 ✉ e-ogata@isoras-sa.com (担当 尾形)
☎ +62-81-1154-3937 ✉ s-ooi@isoras-sa.com (担当 大井)

一緒にビジネスを成長させましょう

-インドネシアのリクルートメントとビジネスコンサルティング-

人材採用支援

日本人(営業・管理部門・専門職・管理職)
インドネシア人(日本語堪能者・エグゼクティブ・専門職・管理職)

ワンストップ
ビジネス
ソリューション

アウトソーシング

経理・会計・財務・給与業務代行・EWeサービス

法人コンサル支援

会社設立 / 就労 / 滞在許可 / 労務・労働問題 / 各種ライセンス / 進出前リサーチ

求人情報は JACリクルートメントインドネシア  で検索!

QRコードからでも
ご覧頂けます!



松浦 歩夢
Recruitment Consultant

全部門に
日本人窓口

Corporate Law Document 無料診断

期間:8月1日~10月31日

お問い合わせ、
お申込みは
こちら▶▶▶

0877-7708-8619
Hiroki.Sada@jac-recruitment.co.id

JAC Recruitment

JAC Recruitment Indonesia 6th F Millennium Centennial Center Jl. Jend. Sudirman Kav. 25, Jakarta Selatan 12920



New Harmony > New Solutions™

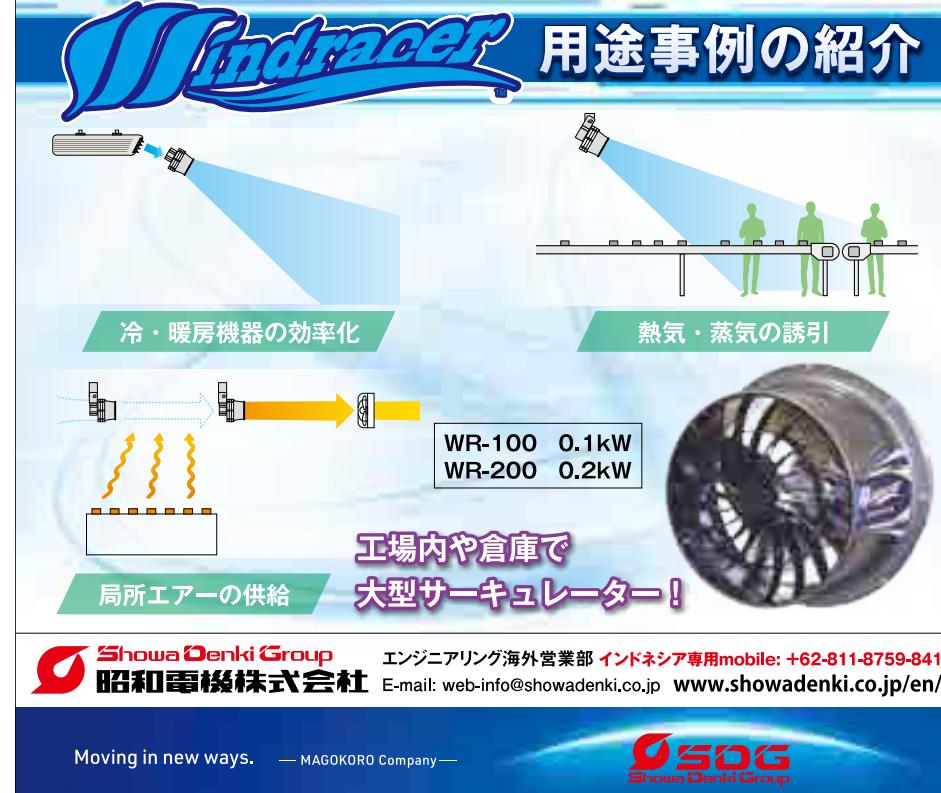
表面処理機
集塵機の事なら
sintoに
おまかせ

お客様のあらゆるニーズに応え「迅速に対応」する事をお約束します
是非お気軽に下記連絡先までお問合せください。

PT.SINTO INDONESIA <https://sintoindonesia.com/>

住所:Jl. Greenland Boulevard Blok AF No.11 Kota Deltamas, Bekasi 17530
担当:川本 ☎ +62-811-1139638 ☐ y-kawamoto@sintoindonesia.com
青木 ☎ +62-811-9918897 ☐ ta-aoki@sintoindonesia.com

Windmiser 用途事例の紹介



WR-100 0.1kW
WR-200 0.2kW

冷・暖房機器の効率化
熱気・蒸気の誘引
局所エアの供給
工場内や倉庫で大型サーキュレーター!

Showa Denki Group 昭和電機株式会社 エンジニアリング海外営業部 インドネシア専用mobile: +62-811-8759-841 E-mail: web-info@showadenki.co.jp www.showadenki.co.jp/en/

Moving in new ways. — MAGOKORO Company —

SOC Showa Denki Group

プラスチックパレット 製造・販売します。

YAU
YASUNLIPLAST



shaping life together



物流用のプラスチックパレットの

購入をお考えのお客様、まずはお見積りを!



3年保証

コンシェルジュ

24時間配送

お問合せ先 +62-811-112-2208(遠藤) 0852-2029-4284(Kemas) 0812-8890-0057(Anthoni)



PT. YASUNLI ABADI UTAMA PLASTIK endo@yasunli.com

Amerta Sunrise: Jalan Surya Utama no. 88BC, Kedoya, Jakarta Barat ☎ 021-22281997

概要はこちらから▶▶▶

www.yau-yasunliplast.com

インドネシアの求人情報一覧



◆25年以上の信頼と実績◆
転職ならOSセルナジャヤへ
成功までサポートいたします

求人情報
①品質管理・保証アドバイザー
製造業/カラバ
Rp3,500万
品質管理・保証業務全般
品質管理/保証の経験3年以上
英語 ビジネスレベル

②総務・アドミニストレーションスタッフ
製造業/カラバ
Rp2,100万
ビザアシスト 通訳翻訳等補助
経験不問 インドネシア語 日常会話レベル

③IT
コンサルタント業/カラバ
Rp3,000万~4,000万
社内IT管理業務、本社連絡等
IT管理側としての経験
英語 コミュニケーション

④アドバイザー
サービス業/アカウント地区
Rp2,000万~2,500万
転勤等アカウント業務 営業
社会人経験必須
英語 日常会話レベル

⑤内部統括・総務
不動産/カラカルタ
Rp2,000万~3,000万
本社との調整、業務改善
内部統括 総務 人事等経験
英語 ビジネスレベル

【問い合わせ先】
問 PT OS SELNAJAYA INDONESIA
住 Menara Astra, 55th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav.5-6
Jakarta 10220
☎ 021-5059-5020
✉ japan-desk@os-selnajaya.com
担当: 青柳

国内取引の法改正により金額の表記はルピアにしております。為替変動により実掲載と金額が異なる可能性がありますので詳細は直接各企業様へお問い合わせ願います。



ご採用・ご転職なら
リクルートグループのRGFインドネシア



経営層の採用相談のお問合せが増えております。

弊社では経営層の採用支援体制をさらに強化しました。
ご採用に関するご相談はお問合せください。

✉ yoshiaki.f@rgf-hragent.asia
☎ 62-811-8131-226(藤井)



藤井 義晃
Yoshiaki Fujii

まずは下記へご連絡ください
人材をお探しの企業様 ▶ ✉ yoshiaki.f@rgf-hragent.asia ☎ 62-811-8131-226(藤井)
求人をお探しの求職者様 ▶ ✉ indonesia@rgf-hragent.asia ☎ 62-218-3782-866

RGF HR Agent Indonesia www.rgf-hragent.asia



インドネシアでの人材採用支援なら
リーラコーエン

海外7カ国10拠点、日本72拠点のネオキャリアグループ



「日本人求職者様ご紹介キャンペーン」

インドネシア転職を考えている日本人求職者様をご紹介頂き
無事ご入社された場合に、ご入社が確認できた時点で
ご紹介者様に1jtを贈呈致します。

まわりのお知り合いで転職をお考えの方がいらっしゃいましたら、是非ご紹介ください!
※転職のご相談も積極的に受け付けておりますので、お気軽にご相談くださいませ。

PT. REERACOEN INDONESIA

World Capital Tower 12th Floor unit 09 & 10, Jl. Dr. Ide Anak Agung Gde Agung Lot D,
Mega Kuningan - Jakarta Selatan 12950, Indonesia

担当: 北川(日本語、英語、インドネシア語可)

ウェブ: www.reeracoen.co.id 電話: 021-572-3322 メール: info@reeracoen.co.id



■JAC Recruitment
最新の求人情報を届けいたします。
求人へ応募希望、検討中の方は
下記連絡先までぜひお問い合わせ
くださいませ。
人材採用をされたい企業様のお問
合せも承っております。

【最新求人情報】
◎営業サポート(チカラバ)
商社
→日本人のお客様からの問い合わせ対応
Rp.2,000万~2,500万
英語、~40歳ぐらいまで 社会人
経験3年以上

◎ゲストリレーション(チカラバ)
日系アパートメント
→受付、フロント業務
Rp.2,500万~3,000万 車ドライバー
未経験OK 英語、~35歳ぐらいまで

◎営業サポート(ジャカルタ)
OA機器販売会社
→営業&営業サポート業務
Rp. 2,000万~2,500万
イギリス英語ORイギリス

◎製造マネージャー(チカラバ)
自動車部品製造会社
→製造管理業務
Rp. 3,000万~5,000万
若手未経験OK、英語ORイギリス

◎調達営業(ジャカルタ)
商社
→顧客との打ち合わせ 商品仕入れ
Rp.3,000万~4,000万 車ドライバー+住宅
英語 ~50歳ぐらいまで

【問い合わせ先】
問 JAC Recruitment Indonesia
住 Millennium Centennial
Center 6th Floor
担当: 松浦 歩夢
☎ 0813-8385-1751(TEL/SMS/WA)
✉ jnative.id@jac-recruitment.com

■リーラコーエン
www.reeracoen.co.id/ja
コロナが落ち着いてきた今、
日本人向けの求人が
急増しております。
お気軽にご相談ください!

★お仕事のご紹介★
①ID:51542 ※チカラバ
(ホテル・レストラン部門)
サービスアドバイザー
未経験可能!
20,000,000 IDR~

②ID:51544 ※チカラバ
物流業界マーケティングMGR
輸出入カスタマーサービス
東証スタンダード上場企業
30,000,000 IDR~

③ID:51420 ※ジャカルタ
日系織維商社
新規事業立ち上げポジション
雑貨、食品輸出入に詳しい方
~50,000,000 IDR

④ID:51095 ※ジャカルタ
営業兼マーケティングマネージャー
日系企業向け
営業経験のある方
~50,000,000 IDR

⑤ID:50931 ※ジャカルタ
日本食店長・シェフ
インドネシア語必須
~40,000,000 IDR

【お問合せ先】
問 REERACOEN Indonesia
住 World Capital Tower
12th Floor unit 09 & 10
☎ 021-572-3322
☎ 0812-8504-1218(WA)
✉ japan.desk@reeracoen.co.id
担当: 北川 / フィカ



リクルート
[RGF HR Agent Indonesia]
www.rgf-hragent.asia/
50年以上の知識と経験
一人一人に寄り添ったサービスを
提供いたします。

◆お仕事をお探しの皆様へ◆
①営業 ジャカラバ
Rp.2,000万~3,000万 車住
長期に勤務可能です!!

②通訳・営業管理 チカラバ
Rp.2,000万~3,500万 車住
経理の経験も活かせます

③テナントリレーション チカラバ
Rp.2,500万~3,000万 車住
福利厚生が充実しています!!

④電気設計 ジャカラバ
Rp.2,500万~4,000万 車住
語学力不問の求人です!!

⑤副工場長 チカラバ
Rp.4,000万~5,500万 車住
インドネシア語を活かせます!!

※給与は全て手取り表記です
ご相談はいつでも承ります!!
(平日以外も可)

◆人材をお探しの企業様へ◆
アジア最大のネットワークと
豊富な人材データベースから
貴社に合う人材を提案します
是非、一度ご相談ください!

【お問合せ先】
問 PERSOL Indonesia
住 Mayapada Tower, 6th Floor
Jl. M.T.Haryono Kav.15,
Jakarta 12810
☎ 021-5211-873
✉ info@persolid.com
✉ kayo_kobayashi@persolid.com
(小林)



インドネシア・アジアでの
転職相談はパーソル!

【お仕事情報】
①営業サポート
商社@チカラバ
条件: 社会人経験2年以上
日常会話英語、長期就労可能な方
給与: 15~25JT+住宅手当

②マーケティングマネージャー
物流@JKT
条件: ビジネス英語
製造・物流、輸出入、通関経験者
給与: 応相談

③アドバイザー
不動産@チカラバ
条件: ビジネス英語・イギリス
バックオフィス業務経験者
給与: ~25JT+住宅手当

④営業
商社@JKT
条件: ビジネス英語、4大卒
営業経験
給与: 25JT~35JT+住宅手当
他国への出向の可能性あり

⑤コンサルタント・アドバイザー
会計コンサル@JKT
条件: ビジネス英語
長期で就労可能な方
会計・税務・労務に就学意欲のある方
給与: 25JT~30JT
=====

広告掲載のお申し込み&お問い合わせはこちらまで

✉ info@kiuplat.com

日本語、English、
Bahasa Indonesia



資料請求は
こちらより
▷▷▷



いのうえ

さおり

井上 紗央利

法人営業(ジャカルタ)担当
一言: 盆踊りが好きです

📞 0817 0772 636

✉ saori_inoue@persolkelly.com

お役に立てるよう精一杯頑張ります!



人材採用支援

労務コンサルティング

人事制度構築

まずはお気軽にご相談ください▶ info@persolid.com (日本語・英語・インドネシア語)

PT. PERSOLKELLY Recruitment Indonesia PT. PERSOLKELLY Consulting Indonesia

ジャカルタ本社 TEL : (+62)-21-521-1873

Mayapada Tower 1, 6th Floor, Suite 06-01 Jl. Jend. Sudirman Kav 28, Jakarta 12920

チカラバオフィス TEL : (+62)-21-2909-3895/3896

スラバヤオフィス TEL : (+62)-31-534-3529/535-9340

法人サービス
詳細はこちる▶





LINE公式アカウント お引越ししました

新アカウントへの友だち登録をお願いいたします

配信内容

- ✓ 新店・イベント等新着情報
- ✓ 最新インドネシア国内ニュース
- ✓ プロモーションや新商品案内

インドネシアの最新情報を発信中!



インドネシア生活情報

lifenesisia インドネシア生活をもっと楽しく



不動産管理コンサルタント

ながやま ふとし
長山 太

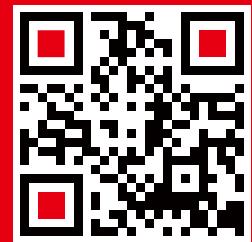
さかい みえこ
坂井 美絵子

坂井 0878-8071-5917
maisonsakai@gmail.com

PT. MAISON MAP PROPERTY

メゾンマップは2000年創業のジャカルタ老舗日系不動産です。

「効率的なアパート探し」をモットーに
駐在員の暮らしをサポートしています。



Rp 仲介手数料無し!

MAISON MAP メゾンマップ不動産

物件情報・資料お問い合わせ www.maisonmap.com

人材事業 インドネシアでのビジネスを人事面でサポート

人材紹介ならデザートグループ

Japanect (ジャパネクト)まで

ニーズの高い会計・税務人材登録多数!

人材紹介サービス 人材派遣 業務請負

会社名: PT. JAPANECT CONSULTING INDONESIA
担当: 松浦 健太郎 ☎ 0818-0859-2137 ☐ info@japanect.com

ジャカルタ・チカラの
住まい探しは

**技能実習生訓練校
(タンゲラン校舎)を運営。**

技能実習生の送り出し機関として
日本の人手不足をサポートします!



デザートグループで引越し事業開始

ユナイテッド引越しサービス

インドネシア国内、海外引越を承ります。
作業員は正社員、自社トラック、自社倉庫による
100%完全自社オペレーション

PT. UNITED WORLDWIDE INDONESIA(ユナイテッド引越サービス)
お問い合わせ ☎ 0816-189-0262 ☐ aiba@cbn.net.id

ジャカルタ・チカラの
住まい探しは

デザートアイランド

**日系不動産
No.1を目指します!**

**グループ総勢
38名でサポート!**

オフィス移転等の企業案件も対応	祝日、休日の内見対応可能
内見から入退去まで日本人対応	日本語スピーカーの自社エンジニア常駐

SMART Toilet

インドネシアで入手困難な
電気式タイプ。

Rp.6,500,000 税込、設置込

TOKYO SUKKIRI

タイでのベストセラー商品。
水圧強め、電気不要!

Rp.4,000,000

DESSERT GROUP お問い合わせ

Fuji Water

インドネシアでの暮らしをより安心に!
お客様の強いご要望で商品化。
ご入居前、後どちらでも設置可能です。

Rp 13.600.000,- 税込

お問い合わせ先 | ☎ 021-2995-9845 ☐ home@dessert-island.net

日本企業

新支配人が就任

ホテル・ニッコーバリ・ベノアビーチ

星野氏はホスピタリティ業界で20年以上の経験を持つベランのホテル経営者。同社への入社前は、オーディオ・ニッコ・ホテルズやサヴォイグループの複数のホテルなどで経験を積んだ。

星野氏は「ホテル・ニッコ・バリ・ベノアビーチは、8月22日より星野貴氏が総支配人に就任したと発表した。

星野氏は「ユーノーマルに戻るための最適なホテル運営を見つけるでしょう」とコメントを発表した。

パンデミックは、ホテルの運営と旅行のトレンドを変えました。我々はこれまでの最適なホテル運営を見つけるでしょう」とコメントを発表した。

タ首都圏エリアについては、初乗り4キロまでの最低価格が、以前の9000~1万5000ルピアから、1万2000ルピアへ引き上げられた。1キロあたりの最低価格は13%値上げし2550ルピア、1キロあたりの最大価格は6%値上げし2800ルピアと定められた。

オンラインバイクタクシーの運賃に関しては8月に運賃引き上げシーザーの運賃規則を新たに制定し、3日後の9月10日から適用すると、新運賃は、燃料価格の上昇、地域最低賃金の調整、ドライバー保険、初乗り4キロまでの最低コストなどを考慮して決定された。ジャカルタ支社に任命されたことを光榮に思います。

運輸省は7日、ゴジエックやグラブなどのオンラインバイクタクシーの運賃に関する規則を新たに制定し、3日後の9月10日から適用すると、新運賃は、燃料価格の上昇、地域最低賃金の調整、ドライバー保険、初乗り4キロまでの最低コストなどを考慮して決定された。ジャカルタ支社に任命されたことを光榮に思います。

運輸省は7日、ゴジエックやグラブなどのオンラインバイクタクシーの運賃に関する規則を新たに制定し、3日後の9月10日から適用すると、新運賃は、燃料価格の上昇、地域最低賃金の調整、ドライバー保険、初乗り4キロまでの最低コストなどを考慮して決定された。ジャカルタ支社に任命されたことを光榮に思います。

運輸省は7日、ゴジエックやグラブなどのオンラインバイクタクシーの運賃に関する規則を新たに制定し、3日後の9月10日から適用すると、新運賃は、燃料価格の上昇、地域最低賃金の調整、ドライバー保険、初乗り4キロまでの最低コストなどを考慮して決定された。ジャカルタ支社に任命されたことを光榮に思います。

運輸省は7日、ゴジエックやグラブなどのオンラインバイクタクシーの運賃に関する規則を新たに制定し、3日後の9月10日から適用すると、新運賃は、燃料価格の上昇、地域最低賃金の調整、ドライバー保険、初乗り4キロまでの最低コストなどを考慮して決定された。ジャカルタ支社に任命されたことを光榮に思います。

運輸省は7日、ゴジエックやグラブなどのオンラインバイクタクシーの運賃に関する規則を新たに制定し、3日後の9月10日から適用すると、新運賃は、燃料価格の上昇、地域最低賃金の調整、ドライバー保険、初乗り4キロまでの最低コストなどを考慮して決定された。ジャカルタ支社に任命されたことを光榮に思います。



ユーニット数は10000
ホテル・ニッコーバリ・ベノアビーチ
「Foxy」ブランドのホテル7件で、これらの総

は廃止された。
PCR検査や抗原検査の陰性証明書の掲示
6~17歳の子どもは

新首都のインフラ開発始動
公共事業・国民住宅省は8月29日、新首都

以上に上る。2022年から2026年にかけてのオープンを予定している。

シンガポールの不動産会社シンガポールの不動産会社キヤピタランドの子会社で、宿泊事業を手掛けるアスコット・リミテッド(アスコット)は5日、過去3ヵ月の間に国内6都市で7件の宿泊施設開発の新規契約を締結したと発表した。

東南アジアにおいてインドネシアはアスコットの最大マーケットシェアを持ち、積極的に事業を拡大している。

開発を開始するのは、バタム、ジョグジャカルタ、シンガポール、バンジャルネガラ、ガルト、ブカシの

事務所、店舗、ご自宅、等害虫関連でお困りの際はお気軽にご連絡下さい。

FUMAKILLA info@fumakilla.co.id 021-766-8440
0812-9551-3988(日本人スタッフ/WA)
0811-869-1288(インドネシア語スタッフ/WA)
<https://www.fumakilla.co.id/>

18歳以上の国内移動義務一括り

新型コロナウイルス対策本部(タスクフォース)は、国内の長距離移動に関する新たな回状

(2022年第24号)を公布し、8月25日から18歳以上の国内在住者の移動条件として、

原則接種の未接種者に義務付けられていた。これまでブース

た。これまでブース

た。これまでブース

た。これまでブース

BBMAX

BOXもモバイルも日本のインターネット環境



64ch+

4週間見逃し

マイ録画

モバイル同時受信

録画保存

日本VPN

PT.BBMAX TECHNOLOGY TEL:021-2930-3514
Gandaria 8 Office Tower 9th Floor Unit 9-G, Kebayoran Lama, Jakarta Selatan 12240
HP:0812-2122-2688 (河田) HP:0811-1569-710 (Toni) Email:bbinfo@gmail.com



工場現場に役立つ情報載ってます。

lifenesia

広告掲載のお問い合わせは
お気軽にどうぞ。

ベープでおなじみのフマキラーがインドネシアで害虫駆除も行っています。

事務所、店舗、ご自宅、等害虫関連でお困りの際はお気軽にご連絡下さい。

FUMAKILLA info@fumakilla.co.id 021-766-8440
0812-9551-3988(日本人スタッフ/WA)
0811-869-1288(インドネシア語スタッフ/WA)
<https://www.fumakilla.co.id/>

LINEで特急家庭教師

ご利用方法

- STEP 01** 保護者が「特急家庭教師」のLINEに登録
- STEP 02** わからない問題をスマホで写真に撮ってLINEに投稿
- STEP 03** 講師が解説動画を作成し、24時間以内に動画リンクを返信

● 1問1チケット消費で分かりやすい料金体系
● オーダーメイド動画だから分かりやすい
● 中学受験専門プロ講師が解説

詳しい情報、LINE登録はこちらから→
まずは無料質問で体験してみよう!

ポイント!



lifenesia 12

の基礎インフラ工事に関する19の契約書へ署名を行い、基礎インフラ開発を開始した。

「2022年から2024年の基礎インフラ開発計画の総予算は43兆7300億ルピアで、2022年は5兆1000億ルピアの割り当てである」と明らかにした。

1658万枚に 流通枚数、 クレジットカード

インドネシアのクレジットカード流通枚数が、2022年6月に1658万枚に達した。インドネシア中央銀行から0.84%増加した。



PT. YAMATO
INDONESIA
FORWARDING

海外もオフィス移転も

引越しは クロネコヤマトへご相談ください



日本人スタッフが下見からお引越し当日まで対応。



- ・ご帰国後6ヶ月経過後も、特別措置によりお荷物発送可能!
- ・ご本人不在でも、日本人スタッフによるリモート引き取り可能!
- ・またコロナ禍で一時帰国ができない方へ、日本から生活支援品の輸送についてご相談承ります!

0812-8650-4493 moving@yamato.co.id



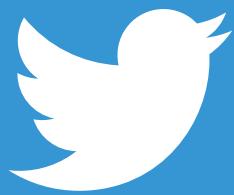
海外引越しのクラウンライン



切り易く剥がれにくい
主役級の脇役

ジャカルタ (021)570-5111 / 0811-876-8222

Email : hikkoshi@crownline.co.id 担当 : 白柳・佐藤・金森・澤本



週刊lifenlesia公式 Twitter

こんなことつぶやいてます。

- ・コロナ最新情報
- ・最新入出国情報
- ・本日のジャカルタトレンドニュース
- ・その他お得な情報やお役立ち情報etc



つぶやいてます！

Panasonic

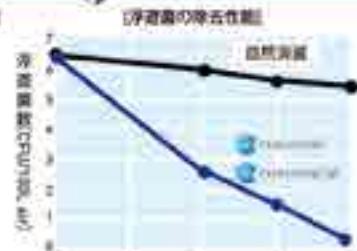
Indoor Air Quality Solution
QUALITY AIR FOR LIFE



パナソニック空気清浄機
ナノイー除菌、
はじめよう！
ナノイーは
ウイルスを抑制。

99%以上のウイルスの活動が抑制

菌やウイルスへの効果を実証



オンラインでご購入

<http://www.bilk.com>

個人のお客様
日本店・東京店・大阪店・神戸店
Mitsui Nakagawa Building (M)
Mitsui Nakagawa Building (S)
Panasonic Air Purifier



生涯学習者に 力を与える

ぜひ本校にお越しください。
私たちは子どもたちに
第二の家庭をご提供します。

学費 **20%オフ**

2022年12月までに
ご入学の方

Contact our admission team:

0821 546 0234 or
admission-lv@sph.ac.id

@sphlippovillage
Sekolah Pelita Harapan



スマート需要は下半期も低迷へ!!カウンターポイント見通し

リサーチ会社カウンターポイントは「」のほど、インドネシアのスマートフォンの需要は2022年下半期(7~9月)にさらに落ち込むとの見通しを示した。景気の不安定感が増す中、同年第2四半期(4~6月)にスマートフォンの需要が落ち込んだが、この傾向が継続するとみられる。カウンターポイントは直近の報告書で、インドネシアのスマートフォンの出荷台数は2022年第2四半期に前年同期から11%減少したと説明した。

インドネシアの国内総生産(GDP)成長率はほかの新興国よりも高い水準で推移している。しかし、カウンターポイントは「世界のマクロ経済の見通しではインフレ、リスクの高まりが予測される上、為替相場の不安定感が高まる」とことで、スマートフォンの需要の伸びが阻害されると予想されている」と説明する。

ブデイ保健相が新型コロナに感染

ブデイ・グナディ・サディキン保健相は8月29日、新型コロナウイルス感染症の検査で陽性反応が出たため、自己隔離を行っていることを明らかにした。

ブデイ・グナディ・サディキン保健相は8月29日、新型コロナウイルス感染症の検査で陽性反応が出たため、自己隔離を行っていることを明らかにした。

にした。ブデイ大臣はすでにブースター接種を受けおり、症状は軽く、リモートワークで業務を続ける予定だと述べた。

ブデイ大臣は「誰もがコロナに感染したり、他人に伝染させたりする可能性がある。私たちにはPCR検査で陽性になつたら、速やかに自己隔離をして、感染の連鎖を断ち切る責任がある」とも述べている。

インドネシアでは1日あたりの新規患者数は減少しているものの、8月29日の時点では約4万4500人が感染している。これまでに累計15万7521人が死亡している。

中央統計局(BPS)は1日、2022年8月の消費者物価指数(CPI)が111.57となつたと発表した。前月の111.8を下回り、月間伸び率はマイナス0.21%となつた。一方、CPIの年間伸び率ではあるインフレ率は4.69%となり、前月の4.5%から上昇幅が縮小した。

西ジャワ州ブカシ市スルタン・アゲン通りで8月31日、コンテナトラックによる単独事故が発生した。

ジャカルタ市警察交通局によると、トラックは小学校前のバス停で並んでいた列に突っ込み、生徒7人を含む10人が死亡、20人が負傷した。

また、制御を失ったトラックは他の車両や街路樹、通信塔にも衝突しその後停車した。この事故により運転手と助手席にいた運転助手も死亡した。

現場検証から、時速60キロを超えていたと推定される。警察は、現場は平坦な道であることを挙げた。単品でトランクのシフトギアがも死亡した。

AXIA South Cikarang

・同エリア唯一の日系スーパー「PAPAYA」に加え、日系クリニック、日系美容院を併設

・出張者によるホテル利用も可能

Orange County

・入居者急増中の36階建ての人気物件

・高速道路インターチェンジへのアクセス(車3分)

Crown Court

・リノベーション済のお部屋多数あり

・日系スーパー「PAPAYA」、日系クリニックへ徒歩圏内

エイミーさんは、ボリゴンバイクを愛用しており、これは今回、ビーチでEスケートで開催された、権威ある自転車レース「Sea Otter Classic DH」で2位になり、続く「US Enduro National Championship」で優勝を果たした。

ボリゴン社は「弊社商品が国際舞台で競合し、その品質の高さを証明できたことは非常に光栄」とコメントを寄せた。

ドネシアでEスポーツが発展することを期待している。

行っている90都市のうち79都市でCPI月間伸び率がマイナスを記録した。

トランク事故で小学生7人を含む10人が死亡

西ジャワ州ブカシ市スルタン・アゲン通りで8月31日、コンテナトラックによる単独事故が発生した。

ジャカルタ市警察交通局によると、トラックは小学校前のバス停で並んでいた列に突っ込み、生徒7人を含む10人が死亡、20人が負傷した。

また、制御を失ったトラックは他の車両や街路樹、通信塔にも衝突しその後停車した。この事故により運転手と助手席にいた運転助手も死亡した。

現場検証から、時速60キロを超えていたと推定される。警察は、現

場は平坦な道であるこ

とやマニユアル車である

トランクのシフトギアが

も死亡した。

ジャカルタの不動産情報一覧



☆お部屋探しのプロ!☆
内覧から入居迄日本語で安心
【仲介手数料は頂きません!】
他社で1ヶ月分かかるところを弊社は無料で請け負います!!!

☆頂いた条件で物件のご提案
☆ご入居後のトラブルも対応
☆ご退去まで安心徹底サポート
☆日本人スタッフ4名常駐

●●●●●特報●●●●●

オススメ物件多数!!!

The Pakubuwono Spring
ご家族に大人気!!!
2BR \$2,600~、4BR \$ 5,000
~
Pakubuwono 地域人気No.1 アパート!屋上にはジムと露天岩風呂を完備!!!

Casa Grande Residence
単身者、ご夫婦に大人気!
2BR \$1,200~、3BR \$2,000~
中心地にも近く高速のアクセスも抜群!大人気の巨大ショッピングモールに直結!!ファミリータイプの旧棟には掘り出し物件も多数!!!

▲弊社管理物件アーケストリウス
朝は日替わり和食サービス♪
アーケスタンムリンではプロモ価格実施中!MRT駅へは驚愕の徒歩4分!
www.arcsguesthouse.com
担当:坂本 ☎ 0878-8071-5917

▲チカラーン物件も多数ご用意
お引越しの際はご相談を!
担当:伊丹 ☎ 0822-9882-8029
maisonilham@gmail.com

【お問い合わせ先】
先ずwebで問い合わせを
担当:長山
☎ 0822-2068-7756
✉ maisonnagayama@gmail.com

ジャカルタでの不動産探しは
東京不動産まで。

★インドネシア不動産
仲介業者協会 (AREBI)
★シンガポール不動産協会 (CEA)
★宅地建物取引士 (日本)

有資格者がご案内します。

★ Denpasar Residence ★
1B (59m²) 約Rp 11Juta~
★ Residence 8 Senopati ★
1B (76m²) 約Rp 16Juta~
★ Setiabudi Sky Garden ★
2B (79m²) 約Rp 14Juta~
★ South Hills ★
2B (87m²) 約Rp 19Juta~
★ Casa Grande New Tower ★
2B (76m²) 約Rp 20Juta~
★ Pondok Indah Residence ★
1B (80m²) 約Rp 19Juta~
★ Gandaria Heights ★
1B (59m²) 約Rp 13Juta~
★ District 8 SCBD ★
1B (70m²~) 約Rp 25Juta~
★ BRANZ Simatupang ★
2B (125m²) 約Rp 22Juta~
★ One Park Avenue ★
2B (138m²) 約Rp 26Juta~
★ La Maison Barito ★
2B (128m²) 約Rp 28Juta~

★ Trivium Terrace ★
2B (56m²) 約Rp 15Juta
※チカラーンエリアのアパート、事務所も取り扱っています。

【お問い合わせ先】
問 PT. Tokio Properti
Servis Jakarta/東京不動産
☎ 021-720-1103
☎ 081-7007-3175
✉ hara@tokio.co.in
担当:原

・活動日を知らせたい!
・メンバーを増やしたい!



サークル活動には、Web Lifenesiaの
「みんなの掲示板」
がぴったり!



チェックから

設備・追加サービス

- ファミリー用・単身ユニット
- 大浴場、プール
- お風呂スタイルバスルーム
- 光回線インターネット・日本の番組
- ハウスキーピング・ランドリー
- 日本語対応可能
- 広々としたキッチン
- 食洗機
- 24時間セキュリティ



本社 IW-G-03 Irvine Lobby - Orange County Apartment
Bekasi, Jawa Barat, Indonesia
Tel: +62822 1016 6611
e-mail: fr.akazora@gmail.com

右側のQRコードから
お問い合わせください

www.akazoraproperty.com

LINEのお友達登録で
最新情報をチェック▼



アパート探しをお考えのお客様へ
私達、クラシアホームズがお手伝いいたします!

ジャカルタでの賃貸仲介歴7年以上のスタッフが皆様のジャカルタ生活をサポートします。

CLASIA
現在、弊社ではご紹介いただいた方が成約しますと紹介者様に
Rp 1,000,000をプレゼントさせていただくキャンペーンを実施しております。

Citylofts Sudirman, Unit 2326
Jl. KH. Mas Mansyur No. 121, Jakarta 10220
☎ (+62-21)-2970-4075
✉ contact@clasiahomes.com ✉ wada@clasiahomes.com(和田)

お客様満足度に自信が
あります。
最適な住居及びオフィスを
ご紹介させていただきます。

<賃貸物件 月額家賃(税抜)>
オフィス
Rasuna Said周辺オフィス
Rp150,000(サ込)/m²~

アパート
①アナンダマヤ
2B Rp 33M(131m²)~
② District8
1B Rp 22M (70m²)~
③ プラザレジデンス
2B Rp 43M (141m²)~
④ ポタニカ
2B Rp 28M(157m²)~
⑤ 1パークアベニュー
2B Rp 25M (137m²)~
⑥ ラ・メゾン・パリット
2B Rp 32M (137m²)~
⑦ セテアブディ SkyGarden
2B Rp 17M (93m²)
⑧ ポドゥック インダ Golf APT
2B Rp 28M (185m²)~
⑨ ポドゥック インダ Residence
2B Rp 25M (110m²)~
⑩ サウスビルズ
1B Rp 15M (68m²)~
⑪ パクボノ スプリング
2B Rp30M (148m²)~
⑫ パクボノ ハウス
2B Rp 30M(117m²)~
⑬ パクボノ ビュー
2B Rp 25M (140m²)~
⑭ パクボノ レジデンス
2B Rp 28M (140m²)~

※成約&紹介特典多数あり

【お問い合わせ先】
問 BSI Property
☎ 021-2903-9787
☎ 021-2933-0385
☎ 0812-8125-5907(日本人)
✉ info@bsi.asia
🌐 <https://bsi.asia>



CROWN AGENCY™
ジャカルタでもカランでも
安心、信頼のクラウンへ!
「物件見学は土、日曜も対応
(予約のみ)」
「日本人好みに合った豊富
な物件数が自慢!」
「納得の物件が見つかるまで
何度もご案内致します!」

ジャカルタ単身者向け物件
★Denpasar Residence
モール隣接、買い物至便
1BR(53m²) Rp.13Juta~

★Pondok Indah Residence
モールへ徒歩圏内の新築物件
1BR(80m²) Rp.20Juta~

★Sahid Sudirman Residence
City Walk, パバイヤ徒歩圏内
1BR(58m²) Rp.14Juta~

★Casa Grande Residence
モールへ徒歩圏内、チカラーン向
1BR(51m²) Rp.13Juta~

★Branz Simatupang
南高速至近の新築物件
1BR(64m²) Rp.18Juta~

その他、格安物件多数あり
お気軽にお問い合わせ下さい
✉ info@crownagency.id

【お問い合わせ先】
問 CROWN AGENCY™
担当: 家本、大盛、友綱(チカラーン)
住 Thamrin Res.Ruko #A09
Jl.Kebon Kacang Jakarta
☎ 021-2357-9858(9line)
☎ 081-1145-9858(日本人)
🌐 <https://crownagency.id>

御帰国の際の不用品買取り
家電、家具、日用品等、無料査定
☎ 0813-9843-0604(大盛まで)



チカラーンでのお部屋探しなら、
当社へお任せ!
24時間日本語対応可能!
オンライン内覧受付中

仲介手数料は頂きません!
ご入居後のトラブルも対応
お食事券、マッサージ券&お買い物券を
プレゼント!
ディスカウント Rp 2,000,000まで!
1か月から賃貸可、交渉可

★TRIVIUM TERRACE
1BR 38m²
Rp8,5Juta/月 80juta/年
1BR 55m²/2BR 58m²
Rp14Juta/月 132juta/年
2BR or 3BR 75m²
Rp22Juta/月 210juta/年
日本人学校まで車で約15分
スーパー・マーケット、レストラン徒歩圏内
ゴルフ練習場徒歩圏内

★ORANGE COUNTY
Studio 35m²
約Rp12Juta/月~ 約 102Juta/年~
1BR 41-57m²
約Rp14Juta/月~ 約 126Juta/年~
2BR 49-103m²
約Rp22Juta/月~ 約 199Juta/年~
3BR 89-134m²
約Rp33Juta/月~ 約 314Juta/年~
家族向けユニット、プライベートガーデン付き
構内のレストラン、スーパー、酒屋、銀行など
大浴場、ジム、プールあり
日本人学校まで車で約10分

ハウスキーピング、ランドリー等
サービス提供可能

【お問い合わせ先】
問 PT Akazora Dinamis Mandiri
🌐 www.akazoraproperty.com
✉ tr.akazora@gmail.com
☎ 822-1016-6611
☎ 822-1016-6622
LINE ID: @akazora

ジャカルタ市内のほぼすべての
アパート・オフィス物件を取り扱っております。

インドネシア不動産協会(AREBI)所属にて
インドネシアの宅地建物取引士がご案内致します。

PT BSI ☎ 0812-8125-5907 (日本人) ✉ info@bsi.asia

WEBサイトや
SNSで
お部屋紹介中
▼▼▼



日本人向けインドアゴルフスクール

工房オープンしました!

調整・フィッティングお気軽にご相談ください。

お問い合わせは、予約専用LINEもしくはメールまで
✉ info@j-golfacademy.com

ジャカルタゴルフアカデミー ▶今すぐ検索!

竿木プロ ☎ 082111772925
LINE ID(予約専用):golfacademy



中山プロ ☎ 081316914033
LINE ID(予約専用):golfacademy2



ジャカルタのおすすめ物件ご紹介中

各物件の価格は
WEBサイトに掲載しているので
詳細はQRコードを
スキャンしてね!!

各物件のご案内や内見のご相談は
こちらからご確認ください
<https://lifenesia.com/?p=23356>



原 崇司
インドネシア不動産
仲介協会 (Arebi) 所属



東京不動産
PT. TOKIO PROPERTI SERVIS JAKARTA

hara@tokio.co.in(担当:原)
☎ +62-21-720-1103 / ☎ +62-81-7007-3175

品・食べ物&飲み物などが楽しめる。出店舗はインスタグラム@kokobalishopでお知らせ予定。
 ◎チカラ
 日時:9月24日(土)9:00-19:00
 9月25日(日)9:00-18:00
 場所:AXIA South Cikarang
 @Tower 1 Lobby
 問い合わせ
 info@kokobali.com
 www.kokobali.com

マザーズオンラインイベント開催 ～ジャカルタでボランティア～

ジャカルタマザーズクラブ生活サポートが、9月28日にボランティア紹介オンラインイベントを開催する。ジャカルタで活動中の各団体が、活動内容やボランティア参加方法等を紹介する。Zoomによるオンライン開催。ボランティア活動に興味のある方は是非ご参加を。

日時:9月28日(水) 9:00-10:00(ジャカルタ時間)
 対象:ジャカルタ在住者
 参加費:無料
 申込:QRコードより
 参加団体:ジャカルタマザーズクラブ、Jakarta Japan Club(JJC)、ジャカルタ・ジャパン・ネットワーク(J2net)、Indonesian Heritage Society、キャリアラボ、ジャカルタニヤマンプロジェクト、みんこそ会、Be Mother、Rachel House(順不同)
 連絡先:ジャカルタマザーズクラブ生活サポート
 jmcsoudan@gmail.com

Kota Jakarta Barat
 ☎ 021-5699-9480
 IG:@chandraguptasalon

教育・スクール

インドネシア語検定 模擬問題集販売中

インドネシア語学校のエイムハイでは、来年1月に行われるインドネシア語検定のエイムハイオリジナル問題集(B級、C級、D級)を発売中。詳しくは下記LINEでお問い合わせを。

LINE ID: aimhighckr(担当:シンタ)



映画

ワンピースの新作映画が上陸

主人公ルフィの昔を描いた新作映画「ONE PIECE FILM: RED」が、9月21日からCGVで上映を開始する。新キャラクターであるウタの歌手役として声優出演する大人気歌手「Ado」にも注目。チケットはQRコードより。

IG:@cgv.id



イベント

AXIA 8周年バザー開催

AXIA8周年を記念して、バリ島「KOKO」によるバザーが開催される。



きな色を自由に組み合わせ、自分だけのアイテムを作ろう。ペアブリックペインティングはRp. 99,000～、タフティングはRp. 388,888～(価格はサイズによって異なる)。

問 Tufting & Bearbrick
 Paint Studio Jakarta
 WA:0812-9055-1651
 住 Kopi Dari Hati, Lt 3, Golf Island, Pantai Indah Kapuk, Jakarta
 IG:@tufting_indonesia.id



Wisma Keiaiビル2Fに シェアオフィスオープン

日系企業のオフィスが多く点在するスディルマン沿いにあるWisma Keiaiビル2Fに、シェアオフィスが新しくオープン。9月5日からソフトオープンを開始。運営は同じく2FにあるGrowink coworking space。併設しているカフェでは美味しいコーヒーと軽食が楽しめる。4人用～10人用までのオフィスを用意。お問い合わせは下記まで。

問 growink coworking space
 ☎ 0811-933-395(担当フィリップ、日本語可)
 IG:growink_space

ヘルス＆ビューティー

タマン・アングレックモールに 新サロン開店

タマン・アングレックモールのグランドフロアに、サロン「Chandra Gupta Salon」がオープンした。

問 Chandra Gupta Salon
 住 Jl. Letjen. S. Parman Kav. 21, Tanjung Duren Selatan,

グルメ

The Duck Kingがオープン

タマン・アングレックモールの1階に「The Duck King」がオープンした。
 问 The Duck King
 住 Jl. Letjen. S. Parman Kav. 21, Tanjung Duren Selatan, Kota Jakarta Barat
 IG:@theduckkingid

インフォメーション

ブカシでウォータースライダーを 楽しもう



ブカシにあるグランドメトロポリタンの4階に、ウォータースライダー付きのプール「Waterplay at Grand Metropolitan」がオープンした。
 问 Waterplay at Grand Metropolitan
 営 7:00-18:00
 住 Jl. KH. Noer Ali, Pekayon Jaya, Kec. Bekasi Selatan.
 IG:@waterplayid

ふじ幼稚園電話番号変更の お知らせ

ガンドリアモール近く、フジビルディングのふじ幼稚園へのお問い合わせ番号は下記番号におかけください。

☎ 021-2793-8450

タフティングスタジオがオープン

流行りのタフティングが体験できるスタジオが、PIKにオープンした。タフティング以外にも、ペアブリックペインティングも体験可能。好

7月5日共愛メディカルスマットマス分院オープン!



共愛メディカル・サービス 地図 B-a-2
 各種診察、COVID-19検査に関するお問い合わせは下記番号までお気軽にお問合せください。
 ☎ 021-5790-5850(日本語専用ダイヤル)
 ☐ info@kyoaihealthcare.com

※PCRは1~2営業日で結果ができます
 ※航空機搭乗時の必要書類としてもご利用頂けます
 ※一般診療、健康診断も常時受け付け中です

Covid-19関連メニュー

- ・迅速抗体、抗原検査
- ・抗体価検査(罹患後、予防接種後の抗体があるか確認可能)
- ・COVID-19_ワクチン接種の会場認定可
(BIOFARMAへ手続きが会社単位で必須です。詳しくはBIOFARMAへ)

イエローカード発行できるようになりました。
 予防接種はICV認定の共愛で。

AXIA/via alma分院にて、小児科診療実施しております。

小児科対応時間	月	水	土
AXIA分院	15:30～16:30		
via alma分院		15:30～16:30	11:30～12:30

WEBからも
ご確認頂けます▶



nobu hair & more

nobu 全店、営業中!

皆様のご来店をお待ちしております。

・ヘッドスパは日本製プロダクトを使用した30分のクイックスパをご提供致します。

・日本人のスタイルリストが常駐しております。

・問合せは全店日本語で対応しております。

日本語で
楽々予約!

ネイルのご予約受付中

SCBD店(毎日)&
シティウォーク店
(日曜のみ)限定!

ハンドジェルネイル
Rp.370,000～

当店
のおすすめ

ヘッドスパは日本製プロダクトを使用した30分のクイックスパをご提供致します。

ネイルのご予約受付中

ハンドジェルネイル
Rp.370,000～

日本語で
楽々予約!

ホームページ

Instagram

チカラ店 地図 チカラ
Jl. Pajajaran No. 7 Desa Sukaresmi
Lippo Cikarang, Bekasi ☎ 021-2808-5151
営業時間 月~金 11:00-21:00 /
土日祝 10:00-20:00 ※火曜定休

ポンドックインダ店 地図 全-d-1
Pondok Indah Golf Apartment, Club House,
Ground Fl. ☎ 021-7591-0523 /
021-7591-0527 / 0812-1084-8733
営業時間 9:00-19:00 ※水曜定休

デイルマン店 地図 B-b-1
City Walk Sudirman 2nd Floor
021-2970-4010 / 021-2970-4011 /
0811-9500-119
営業時間 10:00-20:00(日曜19:00迄) ※年中無休

SCBD店 地図 C-b-2
Mall ASHTA District 8SCBD UG#2
021-5011-1190 /
0819-3296-6821
営業時間 10:00-22:00 ※年中無休



The Legian Seminyak, Bali

The Legian Seminyak, Bali

☎ 0361-730-622
WA 0811-3821-8771

④ Jl. Kayu Aya, Seminyak, Kec. Kuta, Kabupaten Badung, Bali 80361
✉ reservation@lhm-hotels.com
🌐 www.lhm-hotels.com



The Legian Sire, Lombok

PRICE

Studio Suite with breakfast and afternoon tea

From IDR 5,850,000++ per night (21% tax and service)

Complimentary access to Wellness by The Legian, The Gymnasium, and daily classes

ライフスタイルレビュー

LIFESTYLE REVIEW

INDONESIA

老舗レギヤン・ホテル・マネージメントの演出と新リゾート開発

絶景のロケーション、象徴的なデザインと美しい文化を継承する世界の個性的な独立系ラグジュアリーホテルで知られるリーディングホテルズのザ・レギヤン・スミニヤックとザ・クラブ・バイ・ザ・レギヤン・スミニヤック。時を越えたスタイリッシュで上品な趣とバリ島の温かなおもてなしで知られるリゾートは、永久に受け継がれる宝物となる大切な時間のクリエーションと特別な想い出をお約束します。広大な海を見渡すスイートとビーチハウス、お洒落な街中のオアシス的存在のブ

ライバートなお寛ぎの時間を過ごし頂けるバトラー付きの上質なヴィラ。爽やかな朝の風を感じながら頂く朝食、昼下がりのアフタヌーンティーや水平線に輝くサンセット、星空の下キャンドル越しに愉しむダイニングを演出。国連の持続可能な開発目標をサポートするNOW Sustainabilityにインドネシア国内にて唯一参加しており、ウェルネス・バイ・ザ・レギヤンの美・健康・栄養のテーマを掲げ未来へ向けても地球に優しいリゾートはロンボク島にも来年オープン予定。

NITAKA TOKYO
- hair salon -

Japanese hair stylist 1名
local hair stylist 2名
Nail technician 1名在籍

Cream bath オーダーで

HAIR CUT
最大50%OFF
平日50%OFF / 土日祝20%OFF
Budi : Men's cut 300K→150K ladies' cut 400K→200K
Anggit : Men's cut 250K→125K ladies' cut 300K→150K
※予約時に「ライネシア」のプロモーションをお伝えください ※表記は平日料金です
※初回のお客様限定 ※価格は税抜き表示 (excluding tax)
男性にも人気! Cream bath
★料金 : Rp.300.000 ★日本製の商材を使用
ヘアトリートメント、スカルプマッサージ、ヘッド、バック、ハンドマッサージの1時間コース ※価格は税抜き表示 (excluding tax)

初回のお客様限定
ヘアカラー (日本製ミルボン使用)
+ネイル20%OFF

NONI / NAIL TECHNICIAN 歴7年 英語可

+6221 727 88787(英語・インドネシア語) +62 821 2300 3809(日本語可) nitaka.tokyo nitaka.tokyo
※電話は英語orインドネシア語のみ。LINE/WhatsAppは日本語も可能です。住所 : 2nd floor, Jl.Gunawarman, No.71, Jakarta

RITSUKO
ヘアサロン・Hair Salon

メンズカット 300K
レディースカット 450K
カラー 950K
ストレートバーマ 1,300K

営業日時間
火曜日～日曜日
10:00 ~ 18:00
カモメビル 2階

021 72791071
081 18087039

お問い合わせはこちらから▶

PARIS MIKI メガネのパリミキ
こだわりのメガネのご調整、目の検査、安心のアフターケア

新作フレーム多数入荷中

パリミキではお子様用からゴルフ用まで多くの安心の日本製フレームを扱っております。
コンタクトレンズの取り扱いもありますので、お気軽にお問い合わせください。

Blok M Harmoni店 Face Optical店

Papaya Fresh Gallery Blok M2階 ⑥021-722-0622

Plaza Senayan店

Plaza Senayan Level 2, ZARA方面 ⑥021-5790-5855

日本語直通 担当: 飯島(イイジマ)
⑥0821-2915-4801(WA可)
✉ hiroshi.iijima@parismiki.jp

カット
シェービング
メンズエステ

LOND × CIEL SOWAL

CIEL SOWAL
BARBER

身だしなみのお手伝いいたします

カットシェービング Rp.550,000~
カットバーマ Rp.1,050,000~
カットカラー Rp.1,050,000~

Shaving

男性専用

JL.RADIO DALAM NO 11 JAKARTA SELATAN
BARBER.CIEL
londbycielsowal 0821-2590-2900

New Le Premier Hotel Kota Deltamas内に"デルタマス店"オープンしました。
皆様のご来店お待ちしております! ⑥0813-3669-2022 londcikarang

SALON CIEL SOWAL Radio dalam 店 (毎週火曜も営業中)
⑥0821-7775-2016

LOND by CIEL SOWAL Sudirman 店
⑥0822-9888-5103

恋人・家族・お客さん…
大切な人と食べたい

美食

South Latitude 6 degrees

俱楽部

Vol. 193

Die Stube



ドイツ料理といえばビール! ドイツビールはもちろん、生ビール(ビンタン/ハイネケン)も飲めるのが嬉しい!



必食の自家製ソーセージ盛り合わせ。一皿で2名分のボリュームたっぷりの食べ応え。ザワークラウトとほれん草クリームも一緒に是非。



ドイツレストランの良さが詰まった重厚感ある店内。クラシックなインテリアが雄々しさを演出。

誰もが知る、ドイツの文化と味を凝縮した老舗ドイツ料理店

ソーセージが美味しいお店として必ず名が挙がる同店は2004年創業の老舗。

バイエルン州醸造「カルテンベルグ」「エルディンガー」、東南アジアでお馴染み「サンミゲル」や王道の「コロナ」など、ビール通からビギナーまで楽しめるビールを提供。3種のソーセージ盛り合わせ(調理3時間のため予約必須)との相性は抜群。ドイツ料理の定番、シュニッツェルも

必食。薄肉をパン粉で揚げたこの料理は日本人の口に合う一品だ。肉の種類を選べるのも嬉しい。

店内は4つのエリア(ダイニング、バー、テラス、スポーツビューイング)に分かれており、ビールを嗜むあらゆる場面を設けているのがドイツらしい。是非ココでドイツを味わってみて。

Die Stube

☎ 021-7179-3486

① Plaza Bisnis Kemang I, Grand Fl., Jl. Kemang Raya No.2, RT.14/RW.1, Bangka, Jakarta Selatan

② 日~木 11:00~24:00 / 金土 11:00~翌1:00

カード: 可 税: VAT 10% サービス料: 9%

おすすめメニューは
LifenesiaのWEB、
またはSNSをチェック ▶▶

あのセブ島英語留学で有名なブリリアントセブ・イングリッシュアカデミー、ベトナムでも実績No1 日系英語スクール「ブリリアント英会話」

大好評

無料体験レッスン受付中!!

今からでも間に合います!
諦める前にブリリアントをお試しください!英語が話せるようになる!
「ブリリアント英会話」の
5つのサービス重い腰がなかなか上がらない、そこのアナタ!
始めるなら今がチャンス!
今ならコロナ禍応援キャンペーンにより、
入会金&年会費無料!

シティウォーク校 ☎ 0812-1241-0585 (日本語対応)

1 対面英会話レッスン

プロフェッショナルな
インドネシア人講師圧倒的に多い会話量!
マンツーマン中心のレッスン!

2 オンライン レッスンへの 切り替え自由



3 NEW 英語日記添削サービス

LINEを使ってサクッと出来る!

英語が最短で話せるようになる秘訣は、自分の身の回りの事を英語で話せるようになります。
ただ書いて添削してもらうだけじゃない! レッスン時に講師からフィードバックを貰い、
スピーキング能力向上! ノートなどの手書きデータでもOK! ※詳しい条件はお問い合わせください。

4 NEW イングリッシュショーケース



(プレゼン、スピーチの場を提供)

あなたのビジネスを英語で宣伝や、普段の成果をここで発揮できます。

英語リッシュショーケースは、本番に強くなれる場です!

"やった、英語でみんなの前で話せた!" 成功体験をつめる場です。

あなた自身のビジネスを英語で宣伝や、普段の成果をここで発揮できます。

英語リッシュショーケースは、本番に強くなれる場です!

"やった、英語でみんなの前で話せた!" 成功体験をつめる場です。

5 日本人スタッフによる 学習カウンセリング



気軽に質問~じっくり相談まで、サポートいたします!

Web <http://brilliant-jkt.com> ブリリアント ジャカルタ 検索

/ブリリアント英会話inインドネシア ※24時間受付中!

Email info@brilliant-jkt.com (日本語可)

カフェリズムのコロナ対策

DEO FACTOR Casa

カフェリズムのウィルス対策

その1 オゾンによる空間除菌

その2 安心ウォーターによるマイクやタンパリン等の徹底除菌

その3 デオファクターカーサによる ウィルスガードコーティング

0878-0013-3688 | cafe.rhythmbywillisng | 営業時間 12時~22時 | The Hall SGF-10, Trivium Apartment, Lippo Cikarang

Cafe Rhythm

スイーツ特集

KARAOKE PROMOTION

Happy Monday Indonesian Guests
Free 1 Hour Sing 2 Hours Free 1 Hour

12:00 - 22:00 Senin - Jumat 12:00 - 17:00

*Time and conditions apply

RhythMart

ジャカルタやバリやバンドンから取り寄せた商品を
多数取扱中、安心&快適なインドネシアライフの
お手伝い(リムショールーム)&浄水器販売。

~お気軽にお問い合わせください~

リム(日本のテレビ)の契約&支払いも
出来ます
バリグッズ販売あり
浄水器販売してます

デルタマス(ルブルミエ)ロビー横
Le Premier Hotel Kuta Dalam, Commercial Lot Sector 1 No. 6, Gading Pura

**おまけ紹介
キャンペー**

**日本のテレビ
が見られる49**

スタート: 2022年6月

TVB: 300,000 IDR
HBO: 1,000,000 IDR → 1,000,000 IDR
TVN: 4,000,000 IDR → 1,800,000 IDR
FOX: 400,000 IDR
AMC: 1,000,000 IDR → 1,150,000 IDR
TV5: 1,800,000 IDR → 1,800,000 IDR

LIM

720度画面で最もスマート
CCTVカメラ

Rp250.000*

日本語対応
日本語ナレート
日本語字幕
日本語音声



朝10時半から
ノンストップで
毎日営業中。

ゴルフの打ち上げや
各種懇親会にも
是非ご利用下さい。

個室3つ
(10人用 喫煙可 Wifi有)

20人以上の場合は
2階貸し切り可

テラス席
有り

AM10:30~AM12:00 (L.O. PM11:30) 年中無休

(021)5794 0821 / 08119532526(WA可)

growink
COWORKING SPACE

5th September
NEW OPEN

Wisma Keiai 2F

シェアオフィス (4人用、5人用、6人用、10人用)
・ミーティングルーム ・プリンター
・Wi-Fi ・プロジェクター ・Cafe
・コワーキングスペース

お問い合わせ
電話番号: 0811-933-395 (24時間)
QRコード

活動日を知らせたい!
メンバーを増やしたい!

サークル活動には、Web Lifenesiaの
「みんなの掲示板」
がぴったり!

簡単登録
掲載無料
QRコード

営業時間:毎日11時30分から22時まで、
ノンストップ営業中!!

21時ラストオーダー



鳥清 Jl. Melawai 7 No.5, Melawai, Baru, Kota Jakarta Selatan (ブロックM / 旧鳥一)
021-2709-5166 0812-9404-2333(小池) ご予約専用 0812-7123-2838(WA)



焼肉を 愛しすぎて



Ruko galeria singaraja Blok 28 F-G Lippo cikarang
Vdesacibatu kec cikarang selatan
021-8991-7048 021-8991-7049

大小宴会 40名様まで承ります
300種類の豊富なメニューお楽しみ下さい

ハイボール 6万 ジントニック 6万 生レモン酎ハイ 6万
ます酒 4万6千 ウーロンハイ 6万

MRTブロックM駅からすぐ近く! 土日祝はボトル持ち込みご自由に
ご予約 ☎ 0811-53-777 営業時間 11:30~22:30 地図 D-a-2

赤霧島(大) チヤンジャ 芋のうまみ
丸福サラダ わさび漬け
とろろ 刺身盛り合わせ
イカづくし 真鱈刺身
寿司盛り合わせ
蒸し蟹ポン酢
豚しゃぶ食べ放題
イカ薩摩揚げ
あん肝ポン酢
カレー
冷やし中華
とうふ御飯
稻庭うどん



0813-8324-2289 営業時間:11:30~14:00(L.O.13:45) / 17:00~22:00(L.O.21:30)
住所:Palm springs 1st floor Jl. Kutai No.3, Cibatu, Cikarang Sel., Kabupaten Bekasi, Jawa Barat 17550



おだしの香りは、
しあわせの香り。
プロモーション絶賛継続中!

バリハイ生ビール Buy 2 Get 1 Dashi Japanese

※プロモーションは店内飲食のみ有効

Dashi Japanese 広々駐車場完備

Jl. Wijaya 2 No.122, Kel. Melawai, Kec. Kebayoran Baru, Jakarta Selatan 12160 ☎ (021)-722-1063

店舗正面に駐車場完備!
チヨンギワさんのお隣です

Jl. Pangeran Diponegoro
Pojok Mario Jakarta Selatan
Grand Willyan Center



串あげ・焼とり 串むすび シティウォークスディルマン2F パパイヤの上
営業時間 11時~22時ノンストップ営業

021-2555-8673 0812-9022-7231 (日本語対応)

GoogleMAP Instagram

個室・
喫煙席
ございます。

大歓迎

GoogleMAP Instagram

個室・
喫煙席
ございます。

—掲載をご希望の方へ—

・初めて書き込みされる方

みんなの掲示板に
「団体名・連絡先・代表者名」を
書き込みください。
※初回は無料の会員登録が必要です。

・既に書き込みされた事がある・ 記事がある方

情報の更新が必要な場合は、
ログインして編集してください。

書き込みは
こちらからどうぞ▼



県人会、OB・OG会、
同好会・サークル etc

メンバー募集中に 掲載団体募集中



高校や大学の同窓会、スポーツや文化活動の同好会など、参加されているコミュニティの連絡先情報を無料掲載できます。
いただいた情報はWebでの掲載、月1回程度の誌面掲載で周知いたします。まずは下記より掲載方法をご確認ください。

掲載方法は簡単3ステップ！

STEP1

みんなの掲示板
ページより、会員
登録をする。



登録に必要な項目

- ・名前
- ・Eメールアドレス
- ・ユーザー名
- ・パスワード

STEP2

「投稿する(無料)」
より、テキストの
書き込みと写真を
アップする。



STEP3

画面が切り替わつ
たら投稿完了！あ
とは反映されるの
を待つだけ！

簡単！



過去の投稿一覧も
ひとめでチェック
できる！

注意・掲載スペースには限りがございますので、書き込みのタイミングによっては誌面の反映までにお時間を要する場合がございます。予めご了承ください。・掲載時期や位置はご指定いただけません。
事項・現在、写真を添付して投稿しようとすると「投稿する」ボタンが押下できない事象が発生しております。その場合は写真の添付を外して投稿ください。

安心感 個室を予約できる



MIU
AUTHENTIC JAPANESE DINING



(コーヒーやお茶付 Coffee or tea included)

予告 Miu Daily Lunch

美卵の 100K

日替り ランチ

水曜日 9/21 Wed

鯖の塩焼き
Saba no Shioyaki
肉じゃが
Nikujaga
美卵サラダ
Miu Salad

月曜日 9/19 Mon

火曜日 9/20 Tue

アジフライ
Aji Fry
ミックスナムル
Mix Namuru
茄子の煮浸し
Nasu no Nibitashi

木曜日 9/22 Thu

チキン串カツ
Chicken Kushikatsu
玉ねぎサラダ
Tamanegi Salad
メンマ叉焼

金曜日 9/23 Fri

刺身2種盛り
Sashimi
茄子のオランダ煮
Nasu no Orandani
冷や奴キムチ
Hiyayakko Kimchi



大切な人と過ごす、最高品質の住まい

日本人家族向けアパートメント

via alma -KOTA DELTAMAS-

オンライン内見・無料トライアルステイ受付中
好評につき、随時ご予約を承っております

**via almaの共用施設をイベントスペースとして
ご利用しませんか？** (法人、個人可)

キッチン
付き
ラウンジ

<イベントイメージ>

- ・お料理教室
- ・モノづくりイベント 等



大きなシンク付

4口IHコンロ付

テニスコート



スポーツだけ
でなく、多目的に
ご使用頂けます。

JACPAサッカー教室(実施中)



フットサル
コート/
テニス
コート

<イベントイメージ>

- ・スポーツ教室 (テニスレッスン等)
- ・屋外バザー 等

※テニスコートのみナイター設備あり

<イベントイメージ>

- ・ヨガ教室
- ・ダンス教室
- ・音楽系教室 等



日本語でお気軽に
お問い合わせ下さい



PT. SDI PROPERTIES INDONESIA

0811-1152-554 (WA有)

sales@via-alma.com

sojitz
New way, New value

Daiwa House